

Saab-Reisen

Von: "Henrik Claesson"
An: "Saab IAA Convoy Drivers"
Gesendet: Mittwoch, 7. September 2011 17:17
Betreff: Saab IAA Convoy - Cancelled



Liebe Saab Fans,

Wie Sie wahrscheinlich alle wissen, hat Saab heute beim schwedischen Amtsgericht freiwillige Reorganisation und Gläubigerschutz beantragt. Die Regeln rund um die Reorganisation bedeuten, dass wir nicht in der Lage sind, die vier Autos, zwei 9-5SC und zwei 9-4X, wie erwartet von Schweden nach Deutschland zu bringen. Diese Autos sollten als das Rückgrat unseres Konvoi-Ereignisses dienen und wir sehen keine Möglichkeit, ohne sie dieses Event durchzuführen.

Ich weiß, das ist sehr enttäuschend für alle. Wir, Saab Deutschland, freuten uns wirklich auf ein Treffen mit Ihnen, um mit Ihnen zusammen die Saab-Flagge in und um Frankfurt herum zu zeigen.

Alles was ich sagen kann ist, dass ich Ihnen sehr danke für Ihr Interesse und Ihre Bereitschaft, hierfür Urlaub und Reisekosten zu opfern um Saab zu unterstützen. Saab ist wirklich gesegnet, solch engagierte Unterstützer zu haben.

Vielen Dank und Saab UP!



Dear Saab Fans,

As you are probably all aware, Saab today filed for voluntary reorganization and creditor protection. The rules surrounding the reorganization means that we are not able to bring the four cars, two 9-5SC and two 9-4X, from Sweden to Germany as anticipated. These cars would have served as the backbone of our convoy event and we see no possibility to go ahead without them.

I know this is very disappointing for all of you, as it is for us. We, Saab Germany, were really looking forward to meeting you and together with you be showing the Saab flag around Frankfurt.

So with that, all I can say is thank you very much for your keen interest, your willingness to sacrifice holidays and travel expenses to support Saab. Saab is truly blessed to have such dedicated supporters.

Thank you and Saab UP!

Henrik Claesson M.A.,
Marketing Manager
Saab Automobile AB
Niederlassung Deutschland